

HIBERG

СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|-----------|
| ВВЕДЕНИЕ | 3 |
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ | 4 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | 6 |
| КОМПЛЕКТАЦИЯ | 8 |
| ОБЗОР УСТРОЙСТВА | 9 |
| УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ | 10 |
| ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СТИРКЕ | 19 |
| ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СУШКЕ | 21 |
| ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ | 23 |
| ТАБЛИЦА ПРОГРАММ | 24 |
| УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЯМИ | 27 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА | 30 |
| АВАРИЙНОЕ ОТПИРАНИЕ ДВЕРЕЦ | 33 |
| УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ | 33 |
| ТРАНСПОРТИРОВКА | 38 |
| ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ | 39 |
| УТИЛИЗАЦИЯ | 42 |
| УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ | 43 |
| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН | 45 |

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ

Благодарим Вас за покупку!

Вы стали обладателем инновационной высокотехнологичной техники HIBERG. Мы инвестируем в новейшие технологии, чтобы предлагать нашим клиентам ультрасовременные решения, которые соответствуют самым высоким стандартам. Наши изделия, сочетающие в себе функциональность, эргономику и эстетику, гармонично вписываются в любой интерьер.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG



На нашем сайте и в наших соцсетях Вы сможете найти рекомендации по использованию изделий, видеоинструкции, получить информацию о новинках.

При необходимости консультации Вы всегда можете обратиться на единую горячую линию HIBERG по федеральному номеру

8 800 350 50 19

Звонок по России бесплатный

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с полной версией Руководства пользователя. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации и уходу за изделием. Производитель и импортер не несут ответственности перед конечным потребителем, если он по каким-либо причинам не ознакомился с Руководством пользователя и нарушил правила эксплуатации изделия.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите и сохраните данное руководство для будущего использования. Следующие правила помогут избежать травм, поражения электрическим током, пожара и других опасностей, связанных с неправильной эксплуатацией стирально-сушильной машины.

Запрещается переносить стиральную и сушильную машины в одиночку. Перемещение и установка должны осуществляться силами двух и более человек.

Не касайтесь мокрыми руками штепсельной вилки и не вставляйте/извлекайте её из розетки.

Перед любым обслуживанием или чисткой прибора обязательно отключайте его от сети, вынув вилку из розетки.

Не используйте машину, если она повреждена, неисправна, имеет сломанные детали или поврежденный сетевой шнур/вилку. Ремонт должен проводиться квалифицированным специалистом.

Не прикасайтесь к внутренним частям машины во время работы.

Не стирайте и не сушите вещи, на которые попали легковоспламеняющиеся вещества (бензин, растворители, масла, воск, керосин и т.п.). Это может привести к взрыву или пожару.

Для качественной стирки и сушки строго следуйте инструкциям производителя одежды. Помните, что стирка может снизить огнестойкость некоторых тканей.

Не размещайте рядом со устройством обогреватели, зажженные свечи и другие источники открытого огня или сильного тепла.

Устанавливайте стирально-сушильную машину **в сухом помещении с температурой выше 0 °С**. Не устанавливайте в местах с высокой влажностью.

Не допускайте чрезмерного нажатия на открытые дверцы и не ставьте на них тяжелые предметы — это может привести к повреждению машины.

Не захлопывайте дверцы резко и не пытайтесь силой открыть их при автоматической блокировке, для аварийной разблокировки обратитесь в раздел «Аварийное отпирание дверец» данной инструкции.

Будьте осторожны при сливе воды — она может быть горячей.

Используйте только моющие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин, и строго следуйте дозировкам, указанным производителем.

Прибор не предназначен для использования детьми или лицами с ограниченными физическими, умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы о безопасном использовании устройства.

Не позволяйте детям играть с прибором. Следите за тем, чтобы дети не находились рядом с машиной без присмотра.

Отключайте прибор от сети, когда он не используется.

Данный прибор предназначен только для бытового использования в закрытых помещениях. Он не предназначен для коммерческих или промышленных нужд.

Запрещается использовать для управления стирально-сушильной машиной внешние таймеры, умные розетки или системы дистанционного управления.

Все работы по обслуживанию и ремонту должны выполняться квалифицированными специалистами. **Запрещается самостоятельная замена деталей и модификация конструкции.** Производитель не несет ответственности за последствия, вызванные нарушением правил эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции.

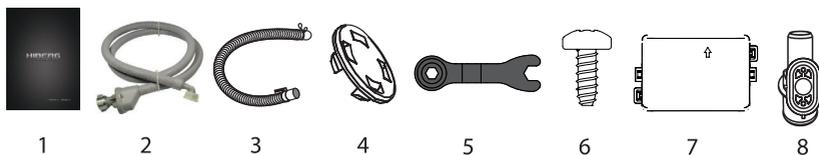
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| СТИРАЛЬНО-СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ HIBERG | TURELLE i-10 Sd/TURELLE i-10 W |
|--|--|
| Тип | Отдельностоящая стирально-сушильная машина, монокомплект |
| Тип загрузки | Фронтальная |
| Тип двигателей / привода | BLDC Inverter Motor |
| Тип сушки | Тепловой насос |
| Модель компрессора | RJSN71V01TZE |
| Хладагент / кол-во, г | R134a / 225 |
| Максимальная загрузка при стирке, кг | 10,5 |
| Максимальная загрузка при сушке, кг | 10,5 |
| Объем верхнего барабана, л | 102 |
| Объем нижнего барабана, л | 60 |
| Размеры верхнего/нижнего барабана, мм | 540*300 |
| Материал барабанов | Нержавеющая сталь |
| Разборный бак / барабан | Да |
| Реверсивное движение верхнего/нижнего барабана | Есть |
| Диаметр дверец люка, мм | 510 |
| Диаметр верхнего загрузочного люка, мм | 300 |
| Диаметр нижнего загрузочного люка, мм | 340 |
| Угол открытия дверец, °С | 135 |
| Тип открывания/закрывания дверец | Механический |
| Тип управления | Сенсорное |
| Дисплей | LED |
| Диапазон температур для стирки, °С | Холодная/20/30/40/60/95 |
| Диапазон температур при сушке, °С | 60-80 |
| Скорость отжима, об/мин | 1200/1000/800/600/400/без отжима |
| Класс энергоэффективности | A+++ |
| Класс эффективности стирки | A |
| Класс эффективности отжима | B |
| Класс эффективности сушки | A |
| Класс защиты от поражения эл. током | I |
| Класс влагозащиты | IPX4 |
| Диапазон номинальных напряжений, В | 220-240 |
| Номинальная частота, Гц | 50 |
| Максимальная потребляемая мощность, Вт | 1900 |

| | |
|---|---|
| Номинальная потребляемая мощность в режиме стирки, Вт | 1800 |
| Потребляемая мощность при сушке, Вт | 600 |
| Номинальное давление воды, Мпа | 0,05-0,8 |
| Уровень шума при стирке, дБ | 62 |
| Уровень шума при отжиге, дБ | 72 |
| Длина сливного шланга, м | 1,4 |
| Длина заливного шланга, м | 1,5 |
| Длина кабеля питания, м | 1,5 |
| Уровень шума при сушке, дБ | 62 |
| Длина сливного шланга, м | 1,4 |
| Длина заливного шланга, м | 1,5 |
| Длина кабеля питания, м | 1,5 |
| Программы | |
| Программы для стирального блока | Смешанная; Быстрая сушка (стирка); Пуховик; Постельное бельё; Рубашки; Детская одежда; Антибактериальная; Очистка барабана; Отжим; Полоскание + отжим. |
| Программы для сушильного блока | Смешанная; Быстрая сушка; Пуховик; Воздушная стирка; Постельное бельё; Нагрев одежды; Постельно бельё; Рубашки; Детская одежда; Время сушки; Антибактериальная. |
| Дополнительные функции | |
| Автоматическая балансировка | Есть |
| Отложенный старт | 3-24ч |
| Регулировка температуры стирки | Есть |
| Регулировка скорости отжима | Есть |
| Блокировка панели управления от детей | Есть |
| Функция памяти настроек | Есть |
| Выбор степени сушки | Экста сушка/Средняя сушка/Под утюг |
| SMART LINK (синхронизация настроек стирки и сушки) | Есть |
| Дозагрузка белья | Есть |
| Подсветка барабанов | Есть |
| Дополнительное полоскание | Есть |
| Шланг Aquastop | Есть |
| Индикация | Блокировки дверцы/рабочего режима; Выбранной программы, температуры и скорости отжима; Времени до окончания работы программы; Активированных доп. функций; Кода ошибки. |

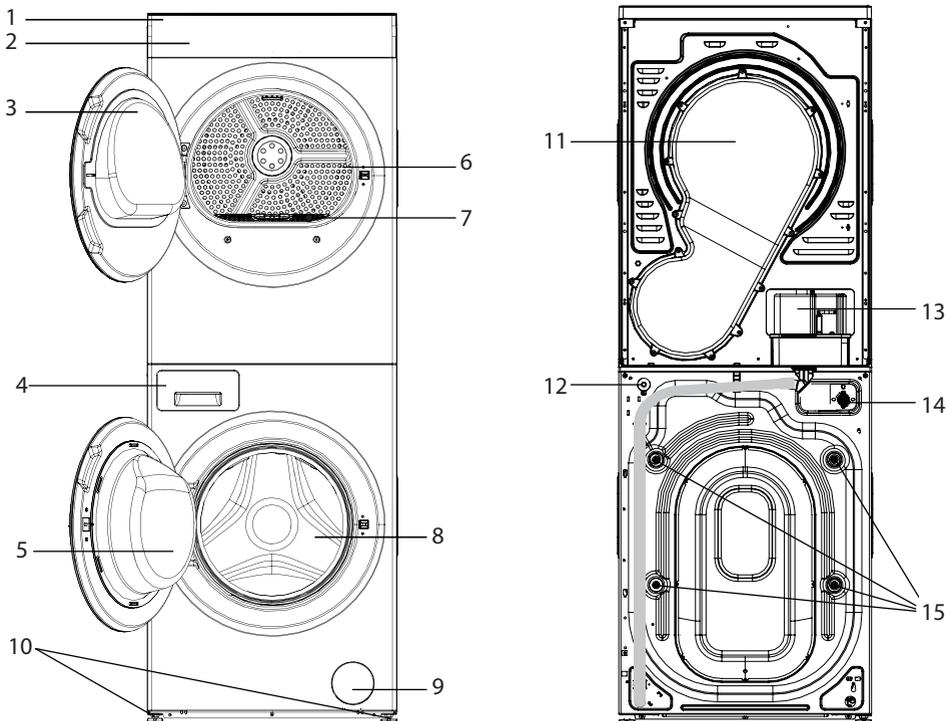
| | | |
|--------------------------------------|---|-----------------------|
| Звуковой сигнал | Запуска и завершения рабочего режима; Возникновения ошибки; Настройки программ и функций. | |
| Шланг Aquastop | Есть | |
| Индикация | Блокировки дверцы/рабочего режима; Выбранной программы, температуры и скорости отжима; Времени до окончания работы программы; Активированных доп. функций; Кода ошибки. | |
| Звуковой сигнал | Запуска и завершения рабочего режима; Возникновения ошибки; Настройки программ и функций. | |
| Габариты и вес | | |
| | Стиральный блок | Сушильный блок |
| Габариты устройства (Ш*Г*В), мм | 600*561*850 | 600*584*853 |
| Габариты с упаковкой (Ш*Г*В), мм | 686*643*965 | 686*667*975 |
| Габариты монокомплекта (Ш*Г*В), мм | 600*584*1703 | |
| Вес нетто / брутто, кг | 64 / 69 | 43 / 48 |
| Вес нетто / брутто монокомплекта, кг | 107 / 117 | |
| Цвет корпуса | W - белый, Sd - темно-серый | |
| Цвет дверцы люка | Черный | |
| Регулируемые ножки, шт | 4 | |

КОМПЛЕКТАЦИЯ



1. Инструкция с гарантийным талоном – 1 шт.
2. Шланг AQUASTOP (шланг подачи воды) – 1 шт.
3. Сливной шланг – 1 шт.
4. Декоративные пластиковые заглушки – 4 шт.
5. Гаечный ключ – 1 шт.
6. Болты – 16 шт.
7. Соединительные планки – 2 шт.
8. Дренажный тройник – 1 шт.

ОБЗОР УСТРОЙСТВА



1. Корпус устройства.
2. Панель управления стирально-сушильной машины.
3. Дверца сушильной машины.
4. Лоток для моющих средств.
5. Дверца стиральной машины.
6. Барабан сушильной машины.
7. Фильтр сушильной машины.
8. Барабан стиральной машины.

9. Крышка сливного фильтра стиральной машины.
10. Регулируемые ножки.
11. Тепловой насос.
12. Кабель питания.
13. Сливной клапан.
14. Клапан подачи воды.
15. Транспортировочные болты.

УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Распаковка и проверка стиральной и сушильной машин

⚠ **Внимание!** Перед началом распаковки ознакомьтесь с рекомендациями ниже.

Если стиральная и сушильная машины доставлялись или хранились при отрицательной температуре, перед подключением к сети необходимо выдержать их в помещении с комнатной температурой не менее 2–4 часов. Это предотвратит образование конденсата внутри электронных компонентов и их возможный выход из строя.

Аккуратно снимите всю внешнюю упаковку (картон, полиэтиленовую пленку, пенопластовые элементы).

Внимательно осмотрите корпус стиральной и сушильной машин на предмет механических повреждений (вмятины, сколы, трещины).

ВАЖНО: В случае обнаружения любых повреждений или возникновения сомнений в целостности приборов **запрещается** производить их установку и подключение. Немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр или к дилеру для решения вопроса.

Убедитесь в наличии всех заявленных в руководстве принадлежностей и комплектующих (например, шланги, крепежные элементы и др.).

Для снятия нижней защитной панели или подкладки из упаковочного материала **запрещается** переворачивать устройства или класть их на лицевую панель.

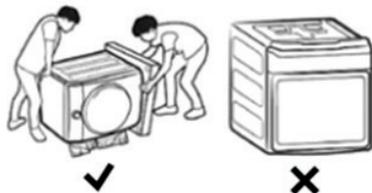
Корректная процедура: Подложите на пол плотный картон или другой мягкий материал для защиты корпуса. Аккуратно уложите прибор на бок, после чего снимите защитные элементы.

Предупреждение:

Недопустимо размещать стиральную и сушильную машины на передней или задней стенке — это может привести к их повреждению.

Все упаковочные материалы (полиэтиленовая пленка, пенопласт и пр.) представляют потенциальную опасность для детей и домашних животных. Храните их в недоступном для детей и домашних животных месте.

Запрещается подключать стирально-сушильную машину к электросети до полного завершения всех этапов установки (выравнивание, подключение к коммуникациям и т.д.).



Переноска и транспортировка прибора

Запрещается переносить стиральную и сушильную машины в одиночку. Перемещение должно осуществляться силами двух и более человек.

Перед подъемом рекомендуется надеть защитные перчатки для предотвращения травм и обеспечения надежного захвата.

Для подъема слегка наклоните корпус машины назад.

Один человек должен осуществить захват за заднюю выступающую часть верхней панели, а второй — за переднюю часть основания (нижнюю раму).

При перемещении на тележке убедитесь, что передняя панель прибора не контактирует с жесткими элементами рамы тележки во избежание повреждений покрытия.



Переноска и транспортировка прибора

⚠ Предупреждение! Некорректная установка является основной причиной возникновения чрезмерной вибрации, шума, утечки воды и нарушений в работе устройства.

Не рекомендуется устанавливать стирально-сушильную машину:

- В помещениях с повышенной влажностью или на улице — риск поражения током и повреждения.
- На неровных, мягких или непрочных поверхностях — вызывает вибрацию и шум.
- Под прямыми солнечными лучами или рядом с источниками тепла — может привести к деформации деталей.
- На неустойчивую мебель — только на сертифицированные подставки.
- В тесных пространствах, где невозможно полностью открыть дверцу — затрудняет обслуживание.

Перед подключением убедитесь, что напряжение и частота тока в электросети соответствуют параметрам, указанным на заводской табличке прибора (расположена на задней стенке корпуса).

Снимите защитную транспортировочную пленку с панели управления (если предусмотрено комплектацией).

Убедитесь, что помещение оборудовано исправным канализационным сливом, к которому будет подключен сливной шланг.

Установите стиральную машину на твердый, ровный и не проседающий

пол. Рекомендуемое место – угол помещения, где конструкция обладает повышенной устойчивостью.

Запрещается устанавливать прибор на мягкие, нежесткие покрытия (ковер, ковролин), а также на деревянные полы с недостаточной несущей способностью.

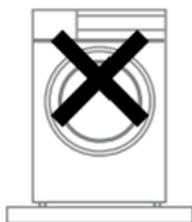
Убедитесь, что вентиляционные отверстия в основании корпуса (при их наличии) не перекрыты напольным покрытием, ковром или другими предметами.

После размещения прибора в месте эксплуатации необходимо произвести его точное выравнивание. Отрегулируйте высоту опорных ножек, добившись того, чтобы все четыре ножки плотно и устойчиво контактировали с поверхностью пола. Проконтролируйте правильность установки с помощью строительного уровня. Для этого разместите уровень на верхней панели прибора и проверьте горизонтальность сначала вдоль, а затем поперек корпуса. Пузырек уровня должен находиться строго в центре.

Запрещается подключение прибора к электросети до полного завершения всех этапов установки и выравнивания.



Наклонная поверхность



Установка на кронштейн



Неровная поверхность

Выравнивание устройства

Корректное выравнивание стиральной машины является обязательным условием для обеспечения бесшумной работы и предотвращения чрезмерной вибрации при работе устройства. Все четыре опорные ножки должны иметь равномерный контакт с поверхностью пола.

При установке стиральной машины на деревянные покрытия (паркет, дощатые полы) требуется предварительная укладка фанерного основания размером не менее 60×60 см и толщиной от 3 см, которое должно быть надежно закреплено на полу для обеспечения равномерного распределения веса оборудования.

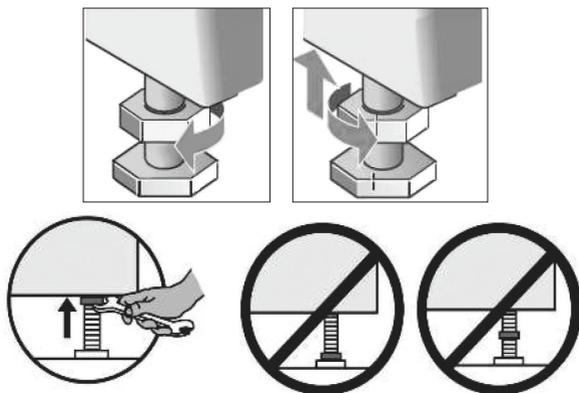
В случае неровности основания регулировку положения необходимо выполнять исключительно с помощью опорных ножек, не допуская использования посторонних подкладок.

Установку высоты ножек следует производить на минимально необходимом уровне, поскольку увеличение их длины приводит к возрастанию вибрационных нагрузок в процессе эксплуатации.

Выравнивание с помощью ножек

⚠ Внимание! Выравнивание рекомендуется осуществлять силами двух и более человек.

1. Определите, какие ножки стиральной машины необходимо выдвинуть.
2. При помощи гаечного ключа, входящего в комплект поставки, ослабьте предохранительную гайку (контргайку).
3. Попросите помощника слегка приподнять угол машины, чтобы разгрузить ножку. Выкрутите ножку вниз насколько это необходимо, чтобы поднять угол стиральной машины на нужную величину.
4. Если высота подобрана правильно, при помощи гаечного ключа затяните контргайку по направлению к корпусу прибора, чтобы зафиксировать ножку на месте.
5. Проверьте точность выравнивания с помощью строительного уровня в продольном и поперечном направлениях.
6. Надавите на каждый угол верхней панели машины, чтобы убедиться, что она не качается. Не должно быть никакого свободного хода или колебаний. Все ножки стиральной машины должны плотно стоять на полу, это важно для предотвращения вибрации.
7. Когда стиральная машина выровнена и не шатается, зафиксируйте ножки, плотно затянув все контргайки при помощи гаечного ключа по направлению к корпусу машины. Затягивая контргайки, удерживайте ножки от вращения, чтобы найденная высота не изменилась.



Снятие транспортировочных болтов

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед первым включением стирально-сушильной машины обязательно снимите все транспортировочные болты. Их наличие во время работы приведет к сильным вибрациям, чрезмерному шуму и может вызвать серьезные повреждения бака и барабана, не покрываемые гарантией.

Транспортировочные болты предназначены для жесткой фиксации внутренних узлов прибора (барабана и бака) во время перевозки для

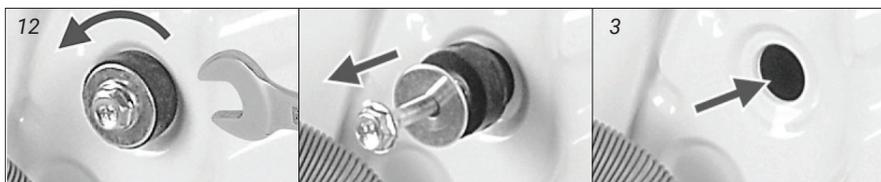
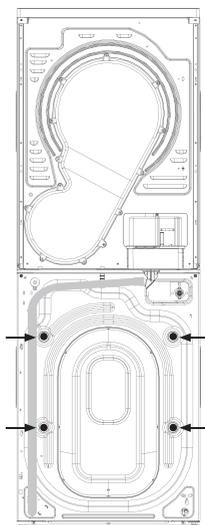
предотвращения повреждений. Эксплуатация стиральной машины с установленными транспортировочными болтами категорически запрещена.

Для корректного снятия транспортировочных болтов выполните следующие действия:

1. Открутите все четыре транспортировочных болта с помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки (Рис. 1). После откручивания извлеките болты из отверстий.

2. Извлеките прокладки. Можно аккуратно наклонить корпус стиральной машины, чтобы все четыре резиновые прокладки, расположенные под болтами, выпали из своих посадочных мест (Рис. 2).

3. Установите заглушки из комплекта поставки. Плотно установите их в отверстия, освободившиеся после удаления транспортировочных болтов и прокладок, обеспечивая герметичность корпуса (Рис. 3).



Хранение и дальнейшее использование

Сохраните транспортировочные болты. Поместите их в надежное место для возможного использования в будущем (например, при переезде).

При последующей транспортировке необходимо установить болты обратно, следуя процедуре, обратной снятию: сначала снимите заглушки, затем закрутите и надежно затяните все транспортировочные болты для фиксации барабана. Кабель питания должен быть аккуратно уложен и закреплен в специальном держателе на задней панели прибора.

Установка стирально-сушильной колонны

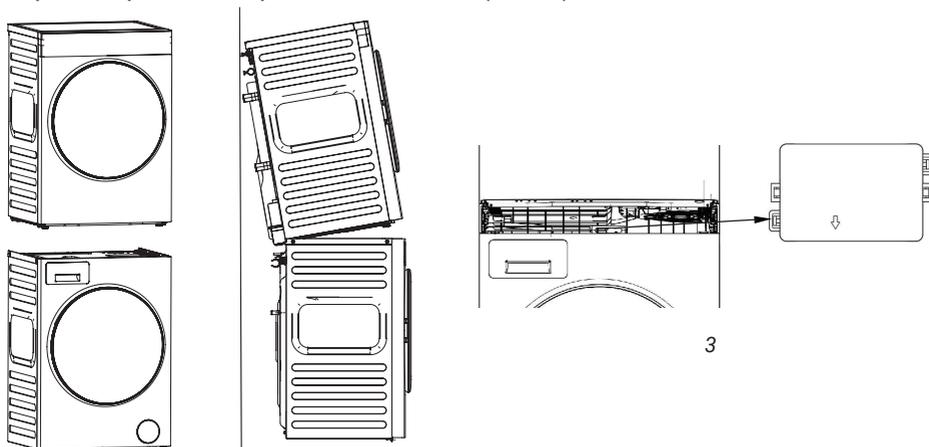
Установка стирально-сушильной колонны должна осуществляться силами двух и более человек.

1. Установите сушильную машину на стиральную. Для этого совместите её основание с четырьмя монтажными пазами, расположенными на верхней крышке стиральной машины (см. Рис. 1).

2. Наклоните сушильную машину к стене (Рис. 2). В целях безопасности и устойчивости конструкции один человек должен придерживать устройство во время проведения работ по установке. Извлеките жгут проводов из-под

передней панели сушильной машины, снимите с него водонепроницаемый пакет и соедините со жгутом проводов стиральной машины.

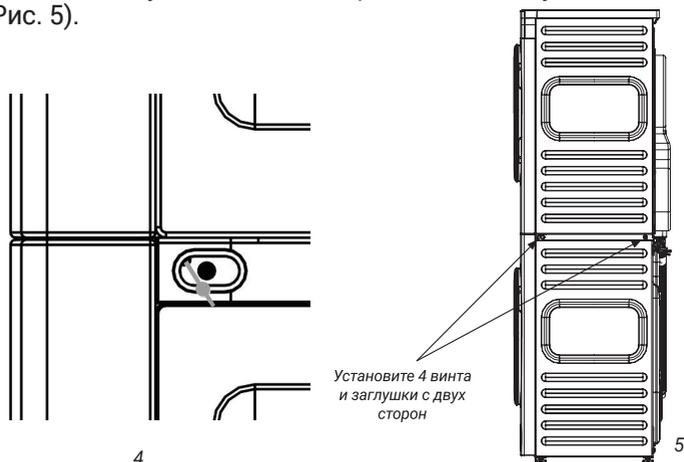
3. Установите соединительную коробку. Поместите соединённый жгут проводов в коробку и закройте её крышкой, убедившись, что стрелки на коробке и крышке направлены наружу. Затем вставьте коробку в нишу на верхней крышке стиральной машины (Рис. 3).



12

4. Установите аварийный трос верхнего дверного замка. Удерживая сушильную машину в наклонённом положении, выньте аварийный трос замка дверцы из-под корпуса с внешней стороны панели. Пропустите его через монтажное отверстие на верхней крышке стиральной машины и зафиксируйте (Рис. 4).

5. Верните сушильную машину в горизонтальное положение. Убедитесь, что аварийный трос замка дверцы не зажат и свободно перемещается. Совместите сушильную машину со стиральной, после чего затяните четыре крепёжных винта и установите декоративные заглушки в отверстия для винтов (Рис. 5).



4

5

Подключение машины к сливу

Высота верхней точки слива над полом не должна превышать 74 см (рис.1).

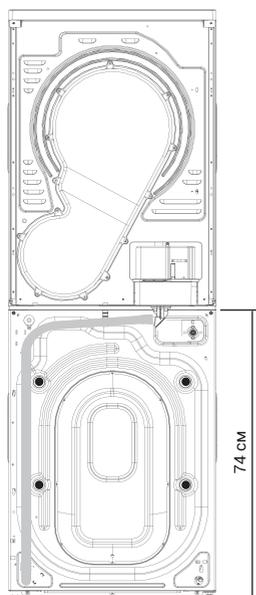


рис.1

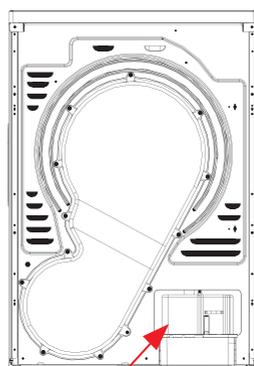


рис.2

1. Снимите крышку отсека сливного клапана. Открутите винт и снимите защитную крышку, обозначенную стрелкой на рис.2.

2. Извлеките датчик уровня воды. Аккуратно отсоедините контактный разъём датчика и извлеките его из отсека.

3. Установите дренажный тройник. Возьмите тройник из комплекта поставки и установите его на нижнюю часть отсека сливного клапана. Зафиксируйте с помощью прилагаемых винтов.

4. Верните датчик на место. Установите датчик уровня воды в исходное положение, подключите его разъём, затем закройте отсек крышкой и затяните винт.

5. Подключите сливные шланги. Подсоедините сливной шланг стиральной машины к одному из выходов тройника и зафиксируйте крепёжной скобой. К оставшемуся выходу подключите основной сливной шланг (большого диаметра) и также закрепите его с помощью монтажной скобы.

6. Подключите дренаж к канализации. Вставьте дренажный шланг в канализационную систему. Убедитесь в надёжности соединения и отсутствии перегибов шланга.

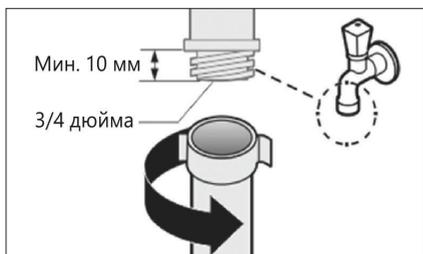
Подключение машины к водопроводу

1. Подсоедините один конец шланга подачи воды к крану холодной воды и затяните вручную без использования инструмента. Непосредственно перед выполнением подключения слейте из подающей трубы воду, пока

она не станет прозрачной.

2. Другой конец шланга подачи воды подсоедините к патрубку впускного клапана на задней панели прибора и также затяните вручную.

3. Медленно откройте кран, чтобы убедиться в отсутствии утечек.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Стиральную машину можно подключать только к крану холодной воды.

Не допускайте перекручивания, пережатия шланга подачи воды, а также не изменяйте его конструкцию и не укорачивайте его.

Давление подаваемой воды должно находиться в диапазоне 0,05-0,8 МПа. Если давление в системе выше, установите редукционный клапан. Если длина шланга недостаточна, обратитесь в специализированный магазин или в сервисный центр.

Никогда не используйте шланг подачи воды, ранее бывший в эксплуатации. Используйте только новый шланг, входящий в комплект поставки стирально-сушильной машины.

Запрещается подключать прибор к безнапорному водонагревателю через смесительный кран.

Регулярно проверяйте состояние шланга подачи воды, не допускайте появления трещин, изломов и иных механических повреждений. При необходимости замените шланг на новый, того же типа. Для замены обратитесь в сервисный центр.

Подключение к электрической сети

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Остерегайтесь поражения электрическим током!

Перед подключением стирально-сушильной машины к электрической сети убедитесь в выполнении следующих условий:

Подключение должно осуществляться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и действующими правилами техники безопасности. Стирально-сушильная машина должна быть подключена к розетке с заземлением, соответствующей действующим нормативам.

Убедитесь, что напряжение в сети соответствует номинальному напряжению машины (220-240 В), указанному на заводской табличке.

Максимальная сила тока при работе стирально-сушильной машины составляет 10А. Убедитесь, что система электропитания (напряжение, ток, проводка) соответствует этим параметрам.

Тип розетки должен соответствовать вилке сетевого шнура. При несоответствии замените розетку или вилку через квалифицированного электрика.

Обеспечьте возможность аварийного отключения прибора от сети.

Запрещается использовать удлинители, многорозеточные розетки и переходники.

При отключении вилки от розетки всегда беритесь за вилку, никогда не тяните за сетевой шнур. Не включайте и не вытаскивайте вилку влажными руками.

Во избежание поражения электрическим током запрещается прикасаться к работающей машине мокрыми руками, в мокрой одежде или босиком.

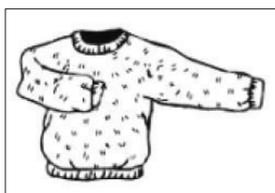
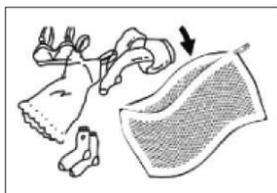
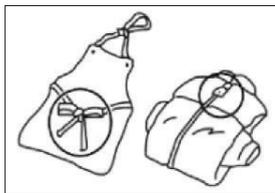
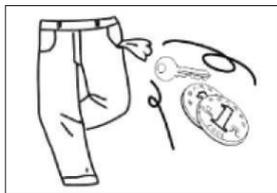
Запрещается эксплуатация устройства после его падения, даже при отсутствии видимых повреждений. В таком случае необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения диагностики.

В случае повреждения сетевого шнура его замена должна производиться исключительно производителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом с использованием оригинальных запасных частей. Самостоятельная замена кабеля питания запрещена.

Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию стирально-сушильная машина должна быть полностью отключена от электрической сети.

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СТИРКЕ

Правильная сортировка белья обеспечивает качественную стирку и сохраняет внешний вид вещей.



Посторонние предметы, такие как монеты, скрепки, булавки, гвозди, могут повредить бельё или детали стиральной машины. Поэтому при подготовке белья соблюдайте следующие рекомендации:

- Перед стиркой тщательно проверьте все карманы и подкладку изделий. Удалите все незакреплённые посторонние предметы, включая металлические элементы: булавки, скрепки, монеты и др.

- Очистите карманы от песка и мелкого мусора.

- Перед загрузкой в стиральную машину застегните все имеющиеся застёжки: молнии на одежде, сумках и аксессуарах, а также пуговицы на рубашках, пододеяльниках, наволочках и других изделиях.

- Перед стиркой штор снимите все крючки или поместите изделия с ними в специальный сетчатый мешок для стирки, надёжно зафиксировав или завязав его.

- Особо деликатные вещи, такие как колготки и тюли, или мелкие предметы, такие как небольшие носки и носовые платки, следует стирать только завязанными в сетчатый мешок или наволочку.

- Некоторые предметы одежды лучше вывернуть наизнанку (трикотаж, брюки, футболки и толстовки).

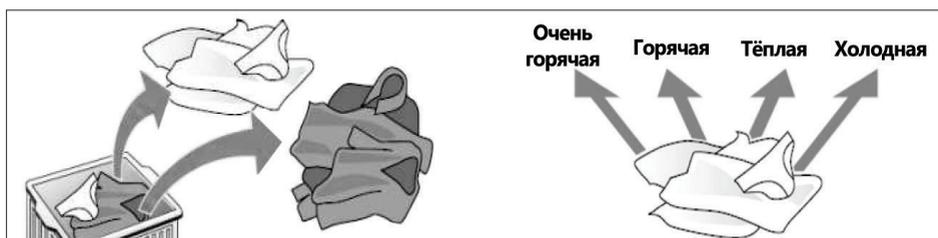
- Перед стиркой бюстгалтера с косточками убедитесь, что модель допускает машинную стирку, ознакомившись с символами по уходу на ярлычке изделия.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед стиркой бюстгалтеры с косточками необходимо надёжно застегнуть и поместить в специальный сетчатый

мешок или плотно завернуть в наволочку. Это предотвратит возможное выпадение косточки, которая может проникнуть через отверстия барабана и причинить серьезные повреждения машине.

Перед стиркой рассортируйте бельё на группы, руководствуясь следующими критериями: цвет (отдельно светлые, тёмные и цветные изделия), степень загрязнения, а также рекомендуемый температурный диапазон, указанный на ярлычках по уходу.

Новые цветные вещи рекомендуется стирать отдельно от остальных, чтобы избежать возможной линьки. Несоблюдение этих правил может привести к изменению цвета и ухудшению качества тканей.



Сортировка по степени загрязнения

Лёгкое загрязнение

Бельё без видимых загрязнений или пятен, требующее освежения (например, устранения запаха). К этой категории относится лёгкая летняя одежда (футболки, рубашки, блузки), надетые один раз, а также постельное бельё и гостевые полотенца, нуждающиеся в освежении.

Обычное загрязнение

Бельё с видимыми загрязнениями или лёгкими пятнами. Примеры: повседневная одежда (футболки, рубашки, блузки), надетые несколько раз, без следов пота; кухонные и банные полотенца; постельное бельё, используемое более недели; шторы без пятен, не стиравшиеся до полугода.

Сильное загрязнение

Бельё с выраженными загрязнениями и пятнами. Включает: кухонные полотенца и тканевые салфетки с пятнами, детские нагрудники и верхнюю одежду, спортивную форму (например, футбольную, испачканную травой или грязью), рабочую одежду (комбинезоны, джинсы) и иную одежду, используемую для активной деятельности вне дома.

Сортировка по способу ухода

Символы на ярлыках одежды содержат важные указания, необходимые для правильного ухода за изделием. Они помогут вам подобрать подходящую

программу стирки, оптимальную температуру, продолжительность цикла, а также рекомендуемый метод сушки.

На этикетках обычно указываются следующие параметры ухода:

- Тип стирки (машинная, ручная, деликатная и др.);
- Рекомендуемая температура стирки;
- Ограничения по применению отбеливающих средств;
- Допустимость сушки в сушильной машине и рекомендуемая температура;
- Способ сушки на открытом воздухе или сушилке;
- Рекомендации по глажению;
- Указания по химической чистке.

Важно: Перед стиркой, сушкой или глажкой всегда проверяйте символы по уходу на этикетке изделия, чтобы сохранить его качество и внешний вид.

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СУШКЕ

Перед началом сушки убедитесь, что все вещи прошли полный цикл стирки, включая этапы полоскания и отжима. Для эффективной сушки необходимо максимально удалить влагу из белья — никогда не уменьшайте скорость отжима перед сушкой. Для равномерного результата рассортируйте белье по типу ткани и требуемой степени просушки.

Изделия, предназначенные для последующего глажения, не следует гладить сразу после сушки. Рекомендуется на время сложить или скатать их — это способствует равномерному распределению остаточной влаги.

Строго соблюдайте дозировку моющих средств и средств по уходу за тканью, указанную производителем. Некоторые средства, включая кондиционеры, содержат химические компоненты, которые могут оседать на датчиках влажности, нарушая их работу и ухудшая качество сушки.

Запрещается сушить в сушильной машине следующие виды текстильных изделий:

1. Шерсть и кашемир. Изделия из этих материалов или с их содержанием подвержены значительной усадке.
2. Деликатные ткани. Шёлк, тюль и аналогичные материалы, на которых могут образоваться необратимые складки.
3. Изделия со вспененным каучуком или подобными элементами, которые могут быть повреждены под воздействием тепла.
4. Вещи, обработанные легковоспламеняющимися составами — например, пятновыводителями, бензином, растворителями для краски, во избежание риска возгорания или взрыва.

5. Ткани со следами косметических средств – таких как лак для волос или аналогичных веществ, которые могут выделять вредные испарения.

6. Сильно мокрое бельё – перед загрузкой в сушильную машину рекомендуется выполнить интенсивный отжим, чтобы избежать перерасхода электроэнергии.

7. Изделия, не предназначенные для машинной сушки – обязательно проверяйте соответствующий символ по уходу на ярлычке вещи.

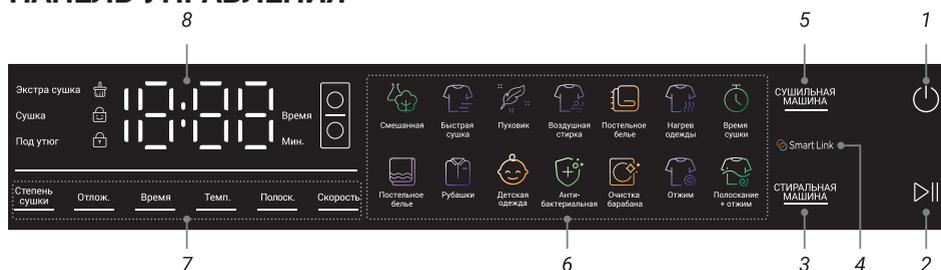
Важно: Перед сушкой ознакомьтесь с инструкцией по уходу на ярлычке одежды, чтобы убедиться в допустимости машинной сушки и правильно подобрать режим.



Не подвергать машинной сушке

Соблюдение этих правил гарантирует оптимальные результаты сушки и обеспечивает долговечность работы оборудования.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Сенсор «Вкл./Выкл.»: для включения или выключения питания удерживайте кнопку 3 секунды. Питание также отключится автоматически после окончания стирки/сушки или если в течение 10 минут после включения не будет выбрана программа.

2. Сенсор «Старт/Пауза» запускает выбранную программу и ставит её на паузу. Мигающий индикатор «>» на дисплее означает, что программа выполняется, а постоянно горящий — что машина находится в режиме ожидания или паузы.

3. Сенсор «Стиральная машина». Нажмите эту кнопку для выбора и настройки программ стирки. На дисплее отобразятся все доступные для стирки программы и функции.

4. Сенсор функции «Smart Link». Функция позволяет запустить стирку и сушку по одной программе одним нажатием.

- Как использовать: Выберите программу стирки и нажмите кнопку «Smart Link». Затем запустите цикл кнопкой «Старт/Пауза». Подходящая программа для сушки установится автоматически.

- Важно: Если для выбранной программы стирки нет аналогичного режима сушки, кнопка «Smart Link» будет неактивна.

5. Сенсор «Сушильная машина». Нажмите эту кнопку для выбора и настройки программ сушки. На дисплее отобразятся все доступные для сушки программы и функции.

6. Панель отображения программ. Данная область служит для отображения и выбора программ. При нажатии на иконку выбранная программа начинает мигать, в то время как остальные продолжают гореть ровным светом. Доступное количество программ зависит от режима работы: в режиме стирки их 10, в режиме сушки — 11, а при использовании Smart Link — 7.

7. Область выбора дополнительных функций. Эта панель позволяет настраивать дополнительные функции для выбранной программы. При нажатии на сенсор любой из функций на дисплее отображается текущее значение параметра, а для его изменения необходимо нажать сенсор повторно. Количество доступных для активации/изменения доп. функций различается: в режиме стирки их 5, а в режиме сушки — 3. Следует учитывать, что набор доступных доп. функций зависит от конкретной программы. Если индикация сенсора не горит, активация/изменение данной функции для выбранной программы недоступно.

8. Дисплей является информационной панелью, на которой отображаются ключевые параметры работы устройства, включая оставшееся время выполнения программы, текущий этап работы, а также коды ошибок в случае неисправностей.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Таблица программ стирки

| Программа | Температура, °С | Скорость отжима, об/мин | Время, мин | Рекомендуемая загрузка, кг | Тип ткани |
|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------|----------------------------|---|
| Смешанная | 40 (Холодная/ 20/30) | 800 (1000/1200) | 48 | 5-6 кг | Синтетика, смешанные ткани (хлопок с полиэстером). Универсальный режим для повседневного белья разного цвета. Не перегружайте для лучшего качества стирки. |
| Быстрая сушка (быстрая стирка) | Холодная (20/30/40) | 800 (400/1000) | 15 | 1.5-2 кг | Легкие синтетические и хлопковые ткани. Идеально для 1-2 вещей, которые нужно быстро освежить. Сильная загрузка не позволит вещам эффективно отстираться. |
| Пуховик | 30 (холодная/ 20/40) | 800 (400/600) | 76 | 2-3 кг | Пух, синтетический наполнитель (пуховики, зимние куртки, спальники). Требует свободного пространства в барабане для эффективного промывания наполнителя. |
| Постельное белье | 30 (холодная/ 20/40/60) | 1000 (400/600/ 800/1200) | 74 | 6-7 кг | Хлопок, сатин, бязь (простыни, пододеяльники, наволочки). Позволяет загрузить большой объем, но для качественной стирки не стоит утрамбовывать белье. |

| | | | | | |
|--------------------|-------------------------------|--------------------------------|-----|----------|---|
| Рубашки | 40 (Холодная/ 0/30) | 800 (400/600/ 1000/1200) | 59 | 2-2.5 кг | Хлопок, лен, смешанные ткани для рубашек и блузок. Режим с бережным движением барабана. Перегрузка приведет к образованию складок. |
| Детская одежда | 30 (Холодная/ 20/40/60) | 600 (800/1000 /1200) | 120 | 4-5 кг | Хлопок, лён, гипоаллергенные ткани (пелёнки, боди, ползунки, постельное белье). Программа с усиленным полосканием и гигиенической обработкой для удаления аллергенов и полного вымывания моющих средств. |
| Антибактериальная | 95 | 1000 (800/1200) | 141 | 2-3 кг | Хлопок, лен (детские вещи, белье для аллергиков, кухонные полотенца). Уничтожает бактерии и аллергены за счёт длительной стирки при высокой температуре. Рекомендуется неполная загрузка. |
| Очистка барабана | 60 | 800 (1000/1200) | 76 | - | Не для стирки вещей. Запускается с пустым барабаном со специальным средством для чистки. |
| Отжим | - | 1200 (800/1000) | 11 | до 10 кг | Все типы тканей, допускающие отжим. Можно безопасно использовать номинальную загрузку. |
| Полоскание + отжим | | 800 (1000/1200) | 19 | до 10 кг | Все типы тканей, допускающие отжим. Для дополнительного полоскания (если остались следы порошка), а также для отжима вещей, постиранных вручную. Можно безопасно использовать номинальную загрузку. |

Таблица программ сушки

| Программа | Температура, °С | Уровень сушки | Время, мин | Рекомендуемая загрузка, кг | Тип ткани |
|-------------------------------------|-----------------|-------------------------------|------------|----------------------------|---|
| Смешанная | 60 - 80 | сушка (экстра сушка/под утюг) | 122 | 6 | Синтетика, смешанные ткани (хлопок с полиэстером). Универсальный режим для повседневных вещей из разных тканей. |
| Быстрая сушка | | под утюг (сушка/экстра сушка) | 20 | 2-3 кг | Хлопок, синтетика. Интенсивный режим для небольшой партии белья (2-3 кг), когда нужно быстро убрать влагу. |
| Пуховик | | сушка | 137 | 3 | Пух, синтетический наполнитель (пуховики, зимние куртки). Бережный нагрев с постоянной циркуляцией воздуха для расправления наполнителя. |
| Воздушная стирка | | сушка | 35 | 3-5 кг | Все типы тканей. Освежение паром, удаление запахов и разглаживание легких складок без стирки. |
| Постельное белье (верхн. индикатор) | | сушка (экстра сушка/под утюг) | 212 | до 6 | Хлопок, сатин, бязь (простыни, пододеяльники). Программа для объемных текстильных изделий с увеличенным временем сушки. |
| Нагрев одежды | | сушка | 32 | 3 | Флис, шерсть, плотный хлопок. Мягкий нагрев для бережной сушки вязаных вещей и толстой одежды. |
| Время сушки | | сушка | 60 | 6 | Все типы тканей. Ручная настройка продолжительности сушки (например, для досушивания или бережной обработки). |
| Постельное белье (нижн. индикатор) | | сушка | 167 | 6 | Хлопок, махровые ткани (полотенца, плотный текстиль). Программа для сушки плотных и тяжелых изделий с высокой впитывающей способностью. |

| | | | | | |
|-------------------|---------|-------------------------------|-----|-------|---|
| Рубашки | 60 - 80 | сушка | 117 | 3 | Хлопок, лен, смешанные ткани. Режим с уменьшенным временем цикла для предотвращения сминания и облегчения глажки. |
| Детская одежда | | сушка (экстра сушка/под утюг) | 162 | 2 - 4 | Мягкие и гипоаллергенные ткани: флис, плотный хлопок. Режим с пониженной температурой и тщательным удалением влаги для защиты нежной кожи. Идеально для детских вещей и чувствительной кожи. |
| Антибактериальная | | Экстра сушка | 157 | 3 | Хлопок, лен (детские вещи, белье). Программа с циклом повышенной температуры для гигиенической обработки и устранения аллергенов. |

Примечание: Отображаемое время стирки является ориентировочным и может автоматически корректироваться в процессе работы в зависимости от типа загрузки, температуры воды и других параметров.

УПРАВЛЕНИЕ ФУНКЦИЯМИ

Функция «Отложенный старт»

С помощью этой функции можно задать время окончания программы (отложить исполнение программы по времени завершения цикла) с шагом в один час до максимального значения 24 ч. После выбора желаемой программы стирки, но до нажатия сенсора «Старт/Пауза», нажмите сенсор «Отлож.», пока не отобразится желаемое время, например «8h» (8 ч.).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Продолжительность работы программы стирки учтена в заданном времени отсрочки момента завершения стирки.

Пример: Время стирки — 1 ч. 30 мин. Время завершения стирки — 8 ч. На дисплее отобразится «8h» и начнётся обратный отсчёт времени (приблизительно 6 ч. 30 мин.) до начала цикла стирки, после чего на дисплее отобразится «1:30», начнётся стирка и пойдёт обратный отсчёт времени работы программы стирки. Общее время составит около 8 ч.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- функция отложенного старта не может быть установлена для некоторых программ стирки и сушки;
- время окончания программы стирки или сушки может отличаться от фактически выделенного времени в зависимости от давления воды в трубопроводе, эффективности слива, типа одежды, температуры воды и других условий.

Функция «Дозагрузка белья»

Для добавления или извлечения белья в процессе выполнения программы нажмите сенсор «Старт/Пауза».

О возможности открытия дверцы сигнализирует индикатор блокировки на дисплее: мигающий индикатор указывает на снятие блокировки.

После прекращения мигания и полного отключения индикатора дверцу можно открыть. Если индикатор блокировки не мигает, это означает, что температура в барабане превышает 50 °С либо программа стирки или сушки перешла на этап, когда операция добавления белья не предусмотрена конструкцией.

В данном случае необходимо дождаться изменения условий работы машины - либо снижения температуры, либо перехода программы на соответствующий этап, позволяющий проведение операции.

После завершения дозагрузки белья закройте дверцу и для продолжения работы нажмите сенсор «Старт/Пауза».

Контроль дисбаланса

Если во время отжима бельё распределено неравномерно, машина встряхнёт и распределит его автоматически, а после выполнит программу отжима. Если в течение указанного времени одежда все ещё не будет равномерно распределена, машина будет отжимать одежду на более низком уровне, чтобы избежать сильного встряхивания, то есть скорость отжима снизится.

Подсветка барабана

Подсветка барабана включается автоматически в трех основных случаях: при запуске любой программы или активации функции, при открытии дверцы во время приостановки выполнения программы, а также при каждом прикосновении к любой кнопке на панели управления. Это обеспечивает удобную загрузку и визуальный контроль за процессом стирки.

Функция «Блокировка от детей»

Для предотвращения случайного вмешательства в процесс стирки или сушки в машине предусмотрена функция блокировки панели управления. Чтобы её активировать или отключить во время работы, необходимо нажать и удерживать сенсор «Отлож. + Время» в течение 3 секунд. При активной блокировке все кнопки, за исключением кнопки питания, становятся неактивными. Защита автоматически снимается после завершения программы.

Функция памяти настроек (память при сбое питания)

Стирально-сушильная машина оснащена функцией памяти, которая обеспечивает продолжение работы программы после внезапного отключения электроэнергии. Если питание было отключено во время стирки (например, из-за перебоя в сети или выдернутой вилки), то после восстановления подачи электричества устройство автоматически

возобновит выполнение прерванной программы с того же этапа.

Выбор степени сушки

Функция выбора степени сушки позволяет адаптировать процесс под конкретные нужды. При выборе «Экстра сушка» программа обеспечивает максимальное удаление влаги для плотных тканей или полного высыхания. Режим «Средняя сушка» оставляет бельё слегка влажным, оптимальным для комфортной носки или естественного досушивания на воздухе. Опция «Под утюг» оставляет бельё слегка влажным, идеально подготовленным для глажки, предотвращая пересушку и облегчая разглаживание складок.

Функция «SMART LINK»

Функция «Smart Link» предназначена для автоматического запуска полного цикла обработки белья – стирки и сушки – одним нажатием. После выбора программы стирки нажмите кнопку «Smart Link», а затем кнопку «Старт/Пауза» для начала работы. Устройство автоматически определит и установит оптимальную программу сушки, соответствующую выбранному режиму стирки. Это позволяет выполнить оба этапа по единой логической программе без необходимости отдельно настраивать сушку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед началом работы

Перед началом эксплуатации необходимо выполнить процедуру первичной подготовки стирально-сушильной машины. Обращаем ваше внимание, что на заводе-изготовителе оборудование проходит обязательные испытания с выполнением полных циклов стирки и сушки, в результате чего в барабанах и дренажной системе может сохраняться остаточное количество воды.

Для приведения машины в рабочее состояние следует запустить программу очистки барабанов без загрузки белья. Предварительно внесите 1-2 порции моющего средства в отделение "I" дозатора моющих средств. После запуска программы дождитесь полного завершения цикла очистки, что обеспечит готовность системы к дальнейшей эксплуатации и исключит возможное присутствие производственных примесей.

Порядок работы со стиральной машиной

1. Загрузите бельё. Откройте дверцу и свободно разложите вещи в барабане по одной, не переполняя его. Соблюдайте нормы загрузки, указанные в «Таблице программ стирки». Перегрузка машины приведёт к ухудшению качества стирки и сминанию белья.

2. Закройте дверцу. Убедитесь, что бельё не оказалось зажатым между стеклом дверцы и резиновым уплотнением. Закрывайте дверцу так, чтобы был слышен щелчок замка.

3. Откройте кран подачи воды. Убедитесь, что стиральная машина подключена к водопроводу. Откройте водопроводный кран.

4. Установите желаемую программу стирки. Выберите нужную программу с помощью панели выбора программ. Продолжительность цикла стирки отобразится на дисплее. После выбора программы стиральная машина автоматически установит значения температуры и скорости отжима, заданные по умолчанию. При необходимости отрегулируйте температуру или скорость отжима с помощью соответствующих сенсоров.

При необходимости скорректируйте температуру стирки. Последовательно нажимайте сенсор «Темп.», постепенно увеличивая температуру стирки, пока не будет установлена стирка в холодной воде (на дисплее отобразится «-»). Повторное нажатие сенсора устанавливает максимально возможное значение.

При необходимости измените скорость отжима. Последовательно нажимайте сенсор «Скорость», постепенно увеличивая скорость отжима, пока цикл отжима не будет отключён полностью (на дисплее отобразится «-»). Повторное нажатие кнопки устанавливает максимально возможное значение.

При необходимости измените время работы программы. Последовательно нажимайте сенсор «Время», чтобы увеличить

длительность работы выбранной программы стирки. Каждое последующее нажатие добавляет дополнительное время. Повторное нажатие после достижения максимального значения сбрасывает настройку к минимальному.

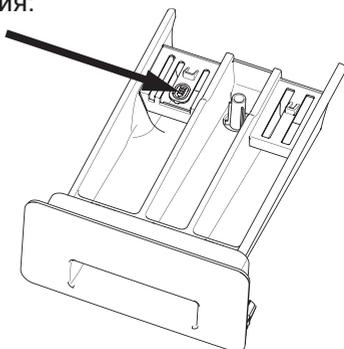
При необходимости измените количество циклов полоскания. Нажмите сенсор «Полоск.», чтобы выбрать количество циклов полоскания для нижнего барабана.

Выберите дополнительные функции при необходимости. Нажмите на сенсор или комбинацию сенсоров для активации нужной функции — на дисплее загорится соответствующий символ. Нажмите на сенсор или комбинацию сенсоров повторно, чтобы отменить функцию — индикатор соответствующей функции погаснет. Если выбранная функция несовместима с заданной программой, прозвучит сигнал и активной останется только выбранная программа.

5. Заполнение отсека моющими средствами. Выдвиньте лоток для моющих средств и заполните соответствующие его отделения по необходимости. Дозаторы в отсеке для моющих средств отмечены соответствующими крышками для заполнения:

Отделение для моющих средств имеет три отсека:

1. Отсек для моющих средств для основной стирки .
2. Отсек для пятновыводителя / средства для смягчения воды (класс жесткости 4) .
3. Отсек для кондиционера для белья .



⚠ ВНИМАНИЕ!

Моющие средства и добавки должны храниться в сухом, безопасном месте, недоступном для детей и домашних животных. Запрещается использование легковоспламеняющихся веществ, включая растворители (бензин и аналогичные составы).

Не рекомендуется применение жидких моющих средств при активации функции «Отложенный старт».

Капсулы, гель-шарики, а также специальные мешочки с порошковыми концентратами следует размещать непосредственно в барабан стиральной машины.

При применении средств для удаления накипи, отбеливателей или красителей необходимо убедиться в их совместимости со стиральными машинами и проверить состав на отсутствие агрессивных компонентов, способных повредить внутренние элементы оборудования.

6. При необходимости задайте отложенный запуск стирки. Чтобы перенести завершение программы на более позднее время, обратитесь к

разделу «управление программами» «функция отложенный старт».

7. Запустите выбранную программу: Нажмите кнопку «Старт/Пауза». Замок дверцы заблокируется, на дисплее отобразится время до окончания программы.

Во избежание разлива воды не открывайте лоток для моющих средств во время работы программы.

8. Приостановите программу, чтобы открыть дверцу: Чтобы открыть дверцу после запуска программы, обратитесь к разделу «управление программами» «функция Дозагрузка белья».

9. Завершение программы: В конце цикла на дисплее отобразится сообщение «End» («Конец»). Дверь можно открыть только тогда, когда индикатор блокировки дверцы погаснет. Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Затем откройте дверцу и выньте бельё. Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы барабан стиральной машины просох.

Порядок работы с сушильной машиной

1. Загрузите бельё. Откройте дверцу и свободно разложите вещи в барабане по одной, не переполняя его. Соблюдайте нормы загрузки, указанные в «Таблице программ сушки». Перегрузка машины приведёт к ухудшению качества сушки и сминанию белья.

2. Закройте дверцу. Убедитесь, что бельё не оказалось зажатым между стеклом дверцы и резиновым уплотнением. Закрывайте дверцу так, чтобы был слышен щелчок замка.

3. Установите желаемую программу сушки. Выберите нужную программу с помощью панели выбора программ. Приблизительная продолжительность цикла сушки отобразится на дисплее. После выбора программы сушильная машина автоматически установит степень сушки, заданную по умолчанию.

При необходимости измените степень сушки. Последовательно нажимайте сенсор «Степень сушки» для переключения между доступными режимами.

При необходимости измените время работы программы. Последовательно нажимайте сенсор «Время», чтобы увеличить длительность работы выбранной программы сушки. Каждое последующее нажатие добавляет дополнительное время. Повторное нажатие после достижения максимального значения сбрасывает настройку к минимальному.

4. При необходимости задайте отложенный запуск сушки. Чтобы перенести завершение программы на более позднее время, обратитесь к разделу «управление программами» «функция отложенный старт».

7. Запустите выбранную программу: Нажмите кнопку «Старт/Пауза». Замок дверцы заблокируется, на дисплее отобразится время до окончания программы.

8. Приостановите программу для открытия дверцы. Чтобы открыть дверцу после запуска программы, обратитесь к разделу «управление программами» «функция Дозагрузка белья».

9. Завершение программы. В конце цикла на дисплее отобразится сообщение «End» («Конец»). Дверь можно открыть только тогда, когда индикатор блокировки дверцы погаснет. Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Затем откройте дверцу и выньте бельё. Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы барабан сушильной машины просох.

АВАРИЙНОЕ ОТПИРАНИЕ ДВЕРЦ

Аварийное отпирание дверцы нижнего барабана

Чтобы вынуть одежду из нижнего барабана из-за длительного отключения питания, сначала убедитесь, что уровень воды в нижнем барабане безопасен, а температура воды ниже 40 °С. Если барабан не вращается, отсоедините и начните опускать сливной шланг до тех пор, пока из него не вытечет половина воды, а затем переустановите шланг на место. Открыв крышку сливного насоса в правом нижнем углу передней панели машины, вы увидите тяговый стержень, осторожно потяните его вниз с помощью отвёртки. Услышав негромкий звук, вы можете открыть дверцу, чтобы вынуть одежду. Установите на место крышку коробки сливного насоса. Этот метод используется только в экстренных случаях и не может быть использован в качестве обычного метода открывания дверей.

Аварийное отпирание дверцы верхнего барабана

Чтобы вынуть одежду из верхнего барабана из-за длительного отключения питания, аккуратно приподнимите наклейку с овальным отверстием для винтовлезвиемилиногтем в соответствии с обозначенным положением, показанным на рисунке, и осторожно потяните рукой вниз шнур аварийного отключения. Услышав негромкий звук, Вы можете открыть дверцу верхнего барабана, чтобы вынуть одежду. Верните аварийный шнур на прежнее место и прикрепите наклейку с овальным отверстием для винта. Этот метод используется только в экстренных случаях и не может быть использован в качестве обычного метода открывания дверей. Не используйте его во время работы машины.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Стирально-сушильная машина рассчитана на длительный срок эксплуатации при условии соблюдения правил технического обслуживания и проведения регулярных процедур по очистке.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание поражения электрическим током перед проведением работ по очистке и обслуживанию необходимо полностью отключить прибор от сети электропитания.

После каждого цикла стирки рекомендуется перекрывать кран подачи воды для снижения износа гидравлической системы и предотвращения возможных протечек.

Для поддержания стирально-сушильной машины в рабочем состоянии и продления срока ее службы рекомендуется отключать ее от электросети и регулярно проводить очистку, а также соблюдать правила технического обслуживания, изложенные в настоящей инструкции.

Очистка корпуса стиральной машины

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание риска возгорания или повреждения прибора запрещается использование горючих растворителей и моек высокого давления для очистки стиральной машины.

Для поддержания надлежащего внешнего вида и сохранения покрытия корпуса стирально-сушильной машины рекомендуется проводить очистку с использованием теплого мыльного раствора или специализированных абразивных чистящих средств.

Нанесите подготовленный раствор на мягкую ткань и тщательно протрите все внешние поверхности прибора, после чего незамедлительно удалите остатки моющего средства чистой влажной тканью. Завершите обработку, тщательно протерев весь корпус мягкой безворсовой тканью насухо. Это удалит влагу и предотвратит появление разводов.

Регулярное выполнение данной процедуры гарантирует сохранение эстетического вида оборудования и предотвращает возможные повреждения защитного покрытия.

Уход за барабаном стиральной машины

Для поддержания чистоты и сохранения внешнего вида барабана необходимо соблюдать следующие правила. Всегда проверяйте карманы одежды перед стиркой, так как оставшиеся металлические предметы (монеты, ключи, скрепки) могут вызвать появление ржавых пятен и царапин на поверхности барабана.

Для очистки запрещается использовать металлические щетки, абразивные материалы, а также чистящие средства с содержанием хлора, которые могут повредить защитное покрытие.

Для эффективного ухода в данной модели предусмотрена специальная программа "Очистка барабана", которую рекомендуется запускать каждые 1-2 месяца с использованием специальных средств для очистки стиральных машин.

После каждой стирки оставляйте дверцу стиральной машины слегка приоткрытой. Это предотвратит появление неприятных запахов внутри машины, так как позволит влаге полностью испариться и не даст образоваться плесени.

Регулярное выполнение этой программы позволяет устранять загрязнения и предотвращать образование неприятных запахов, обеспечивая долгий срок службы оборудования и безупречное качество стирки.

Удаление накипи

Если вы используете правильное количество моющего средства,

специальное удаление накипи обычно не требуется. Однако при появлении известковых отложений или ржавчины можно использовать специальное средство для удаления накипи, строго следуя инструкции на его упаковке.

⚠ ВНИМАНИЕ! Средства для удаления накипи содержат кислоты, которые могут повредить детали стиральной машины и испортить белье. Перед использованием убедитесь, что средство безопасно для вашей модели стиральной машины.

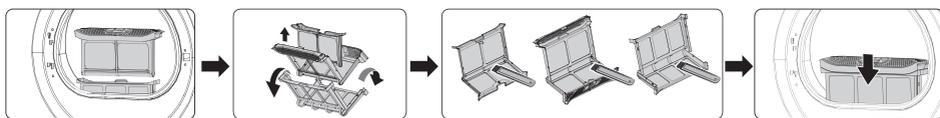
Уход за барабаном сушильной машины

Для поддержания чистоты и сохранения работоспособности барабана необходимо соблюдать следующие правила. Всегда проверяйте карманы одежды перед сушкой, так как оставшиеся металлические предметы (монеты, ключи, скрепки) могут повредить внутреннее покрытие барабана и нагревательные элементы.

Для очистки запрещается использовать металлические щетки, абразивные материалы, а также агрессивные химические средства, которые могут повредить поверхность барабана.

Для поддержания чистоты и эффективной работы сушильного блока рекомендуется периодически протирать внутреннюю поверхность барабана мягкой, сухой и безворсовой тканью. Дополнительные средства или программы очистки не требуются.

После каждого цикла сушки очищайте съемный ворсовый фильтр. Для этого аккуратно извлеките фильтр из соответствующего паза. Очистите его от ворса и мелких частиц под струей теплой воды или при помощи мягкой щетки. После очистки тщательно просушите фильтр перед установкой обратно в машину. Оставляйте дверцу сушильной машины слегка приоткрытой для полного испарения остаточной влаги и предотвращения образования неприятных запахов.



Проверка шланга подачи воды

Не реже одного раза в год проверяйте шланг подачи воды на наличие трещин или других повреждений. Если обнаружены какие-либо дефекты, немедленно замените шланг новым. Помните, что во время стирки в шланге создается высокое давление воды, и поврежденный шланг может лопнуть, вызвав протечку. Никогда не используйте бывший в эксплуатации шланг для подачи воды — это может быть небезопасно.

Очистка лотка для моющих средств

Регулярная очистка лотка предотвращает накопление остатков моющих средств и обеспечивает их равномерное поступление во время стирки. Для правильной очистки выполните следующие действия:

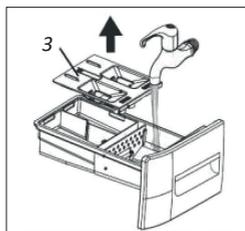
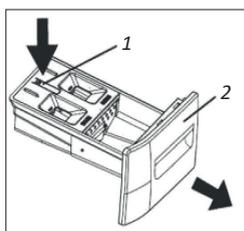
1. Полностью откройте лоток для моющих средств. Нажмите на защёлку (1) и вытяните лоток (2) из корпуса стиральной машины. Снимите крышку дозатора для жидких моющих средств, аккуратно потянув ее вверх.

2. Снимите крышку дозатора для жидких моющих средств, аккуратно потянув ее вверх.

3. Промойте все съемные части под струей теплой воды, тщательно удаляя остатки моющих средств мягкой губкой.

4. После полного высыхания установите крышку дозатора на место и задвиньте лоток в направляющие до характерного щелчка, убедившись в его правильном положении.

Регулярная очистка лотка рекомендуется не реже одного раза в месяц, а также при смене типа моющего средства. Это обеспечит оптимальное качество стирки и предотвратит засорение системы дозирования.



Очистка сетчатого фильтра в шланге подачи воды

Для обеспечения бесперебойной подачи воды и предотвращения засоров рекомендуется периодически очищать сетчатый фильтр, расположенный в шланге подачи воды. Выполняйте работы в следующей последовательности:

1. Перекройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды от водопроводной системы.

2. Аккуратно очистите сетчатый фильтр на присоединительном конце шланга с помощью мягкой щетки под струей воды.

3. Отсоедините шланг от задней панели стиральной машины. С помощью плоскогубцев аккуратно извлеките сетчатый фильтр из входного клапана и тщательно очистите его от минеральных отложений и загрязнений.

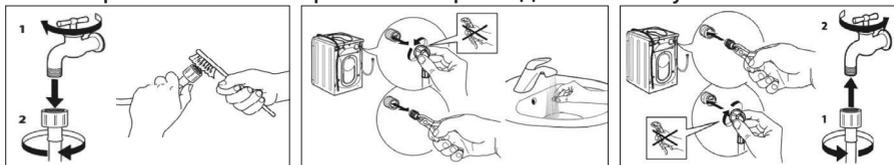
4. Установите сетчатый фильтр на штатное место во входном клапане.

5. Восстановите соединение шланга с водопроводной системой и стиральной машиной, обеспечив плотное прилегание соединений.

6. Затягивайте все соединения вручную, без применения инструментов, чтобы избежать повреждения резьбы и обеспечения оптимальной герметичности.

7. После завершения сборки откройте водопроводный кран и проверьте герметичность всех соединений. Убедитесь в отсутствии протечек перед возобновлением эксплуатации стиральной машины.

Регулярная очистка фильтра рекомендуется не реже одного раза в год, а также при снижении скорости набора воды в машину.



Очистка сливного насоса

⚠ Внимание! При выполнении работ соблюдайте предельную осторожность – существует риск получения ожога горячей водой. Пользователь несет полную ответственность за соблюдение мер безопасности при сливе воды и открытии дверцы стиральной машины.

Очистка сливного насоса требуется при следующих признаках:

- Стиральная машина не сливает воду.
- Отсутствует характерный звук работы насоса.
- Другие стоки в помещении функционируют нормально.

Профилактические меры

- Регулярно проверяйте барабан и удаляйте посторонние предметы после каждой стирки.
- Особое внимание уделяйте очистке после стирки вещей, склонных к образованию ворса.

Порядок выполнения работ

1. В случае обнаружения остаточной воды в барабане рекомендуется выполнить принудительный слив. Для этого установите диск программ в положение «Отжим», активируйте кнопку «Отжим» для полного отключения функции отжима (сопровождается отсутствием подсветки скорости отжима на панели управления), после чего нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска процесса. В течение последующих секунд система предпримет попытку удаления воды из барабана. Следует учитывать, что при полной блокировке сливного насоса операция не будет выполнена, а программа автоматически прекратит работу с сигнализацией соответствующей ошибки.

2. Перекройте кран подачи воды. Отключите питание стиральной машины, извлеките сетевую вилку из розетки. Откройте крышку сливного фильтра.

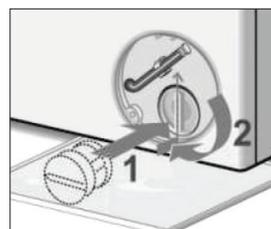
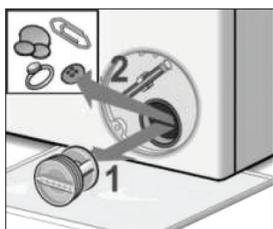
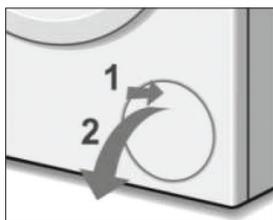
3. Используйте дренажный шланг, расположенный под сервисной крышкой. Снимите герметичную заглушку и слейте воду в подходящую емкость. Учтите, что объем остаточной воды может достигать 20 литров. После завершения слива установите заглушку на место.

4. Для удаления остаточной воды из системы используйте выдвижной дренажный шланг, расположенный под сервисной крышкой. Снимите герметичную заглушку со шланга и разместите его свободный конец над

подходящей емкостью объемом не менее 20 литров. Обеспечьте полный сток воды из барабана путем свободного слива через шланг. По окончании процесса плотно установите заглушку на штатное место и верните шланг в положение хранения, обеспечив его правильное размещение под сервисной крышкой.

5. Для демонтажа крышки насоса поверните ее против часовой стрелки. Учтите, что при этом может вытечь небольшое количество остаточной воды. Тщательно очистите внутреннюю полость корпуса насоса, удалив все скопившиеся посторонние предметы и загрязнения. Проверьте свободу вращения крыльчатки, расположенной в задней части корпуса. Особое внимание уделите очистке резьбового соединения и посадочного места крышки - удалите все следы ворса, мусора и остатков моющих средств. После завершения очистки установите крышку на место и плотно закрутите, обеспечив ее фиксацию в вертикальном положении.

6. На завершающем этапе закройте крышку сливного фильтра до характерного щелчка, затем тщательно протрите все поверхности от остатков пролитой воды. Проверьте надежность закрытия всех сервисных крышек перед возобновлением эксплуатации стиральной машины.



ТРАНСПОРТИРОВКА

Рекомендуется сохранять оригинальную упаковку устройства для возможной последующей транспортировки. При перевозке прибор должен находиться в фабричной упаковке в вертикальном положении, с обязательным соблюдением маркировочных символов на упаковке. В процессе транспортировки и хранения не допускается подвергать устройство механическим воздействиям, способным привести к повреждению прибора или нарушению целостности упаковки. Запрещается размещение тяжелых предметов на упаковке. Необходимо обеспечить защиту упаковки от попадания влаги и других жидкостей.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В представленной ниже таблице приведены распространенные неисправности оборудования и методы их самостоятельного устранения. Данное руководство позволяет разрешить ряд типовых проблем без необходимости обращения в сервисную службу.

| Неисправность / Код ошибки | Возможная причина | Решение |
|---|--|--|
| <p>Стиральная/сушильная машина не включается.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Вилка кабеля питания не вставлена в розетку. • Перегорел предохранитель в сетевой вилке. • Неисправность розетки. • Дверца неплотно закрыта. • Не нажата кнопка «Старт/Пауза». • Пережат датчик утечки. | <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте подключение к электросети. • Замените вилку. • Проверьте исправность розетки другим прибором. • Плотно закройте дверцу. • Нажмите кнопку «Старт/Пауза». • Обратитесь в сервисный центр. |
| <p>Стиральная машина остановилась во время работы.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Открыта дверца устройства. • Избыточное пенообразование. • Сработала защитная система. | <ul style="list-style-type: none"> • Закрыть дверцу и нажать «Старт/Пауза». • Дождаться автоматического снижения уровня пены. Не требует вмешательства. • Проверить код ошибки на дисплее и их расшифровку в таблице. |
| <p>Проблемы с вращением барабана).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Не сняты транспортировочные болты. • Стиральная машина утановлена неустойчиво. • Неравномерная загрузка барабана. Слишком мало одежды или она слишком легкая. • Не затянуты контргайки на регулировочных ножках. | <ul style="list-style-type: none"> • Снять транспортировочные болты. • Выровнять установку устройства. • Добавить и равномерно распределить белье в барабане. • Затянуть контргайки ножек. |
| <p>Вода не поступает в машину. Код ошибки: E1 (проблемы с подачей воды).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Перегиб заливного шланга. • Заливной шланг не подключён к водопроводу. • Водопроводный кран не был открыт, вода не поступает в прибор. • В домашний водопровод не подаётся вода. • Слишком низкое давление воды. • Внутренние водопроводящие патрубки замерзли (устройство хранилось/перемещалось при низкой тепературе окр.среды). • Фильтр впускного клапана заблокирован/засорен. | <ul style="list-style-type: none"> • Выпрямите заливной шланг. • Подключите шланг к водопроводу. • Открыть кран подачи воды. • Подождите возобновления подачи воды. • Используйте горячую воду, чтобы разморозить патрубки. • Извлеките фильтр и прочистите его. |

| | | |
|---|---|--|
| <p>Код ошибки: E2 (проблемы со сливом воды)</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Сливной шланг расположен слишком высоко или перекручен. • Внутренние водопроводящие патрубки замерзли (устройство хранилось/перемещалось при низкой температуре окр.среды). • Забит сливной шланг или сифон раковины. • Сливной фильтр заблокирован/засорен. | <ul style="list-style-type: none"> • Выпрямите шланг, расположите сливной шланг на высоте ≤ 1 м. • Используйте горячую воду, чтобы разморозить патрубки. • Прочистите шланг и сифон. • Очистите сливной фильтр. |
| <p>Код ошибки: E3 (проблемы с дверцей нижнего барабана).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Программа зашучена, но дверца закрыта неплотно. | <ul style="list-style-type: none"> • Плотно закрыть дверцу до характерного звука щелчка. |
| <p>Код ошибки: E3-4 (проблемы с дверцей верхнего барабана).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Программа зашучена, но дверца закрыта неплотно. | <ul style="list-style-type: none"> • Плотно закрыть дверцу до характерного звука щелчка. |
| <p>Код ошибки: E4 (сигнал переполнения нижнего барабана).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Превышен допустимый уровень воды. | <ul style="list-style-type: none"> • Автоматический сброс - машина самостоятельно сольет излишки воды. • При повторении ошибки обратитесь в сервисный центр." |
| <p>Код ошибки: E4-2 (сигнал переполнения верхнего барабана).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Превышен допустимый уровень воды. | <ul style="list-style-type: none"> • Автоматический сброс - машина самостоятельно сольет излишки воды. • При повторении ошибки обратитесь в сервисный центр. |
| <p>Код ошибки: E5 (неисправность двигателя стиральной машины).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Внутренняя поломка двигателя или его цепей управления. | <ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь в сервисный центр. |
| <p>Код ошибки: E6 (неисправность нагревательного элемента).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Обрыв или короткое замыкание в ТЭНе. | <ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь в сервисный центр. |
| <p>Код ошибки: E7 (неисправность датчика температуры).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Выход из строя датчика температуры воды (NTC). | <ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь в сервисный центр. |
| <p>Код ошибки: E7-1 (неисправность панели управления).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Обрыв связи между основной платой и панелью управления. | <ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь в сервисный центр. |
| <p>Код ошибки: ESP (сбой отжима/дисбаланс).</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Сильный дисбаланс барабана при отжиме / перед сушкой (слишком мало или неравномерно уложенное бельё). | <ul style="list-style-type: none"> • Приостановите работу программы, нажав сенсор ""Старт/Пауза"", распределите белье равномерно в барабане/добавьте вещей в барабан и запустите программу заново. • При повторении ошибки обратитесь в сервисный центр. |

| | | |
|---|--|---|
| Код ошибки: ЕЗ-4 (мигающий индикатор фильтра). | <ul style="list-style-type: none"> • Засорен воздушный фильтр. | <ul style="list-style-type: none"> • Выполните очистку фильтра согласно инструкции по техническому обслуживанию (см. раздел "уход и обслуживание"). |
| Избыточное пенообразование | <ul style="list-style-type: none"> • Превышение дозировки моющего средства. | <ul style="list-style-type: none"> • Строго соблюдайте рекомендуемую дозировку моющего средства. |
| Моющее средство не вымывается полностью. | <ul style="list-style-type: none"> • Неправильно установлена деталь в отделении для моющих средств. • Недостаточный напор воды. • Засорены сетчатые фильтры заливного шланга. | <ul style="list-style-type: none"> • Проверить правильность установки и чистоту деталей. • Проверить напор воды. • Очистить фильтры заливного шланга. |
| Сильная вибрация при отжиге/ Посторонние шумы. | <ul style="list-style-type: none"> • Стиральная машина установлена неустойчиво. • Не сняты транспортировочные болты. • Не затянуты контргайки на регулировочных ножках. • Посторонний предмет попал в барабан. | <ul style="list-style-type: none"> • Выровнять установку устройства. • Снять транспортировочные болты. • Затянуть контргайки ножек. • Убрать посторонний предмет из барабана. |
| Неудовлетворительный результат отжима. | <ul style="list-style-type: none"> • Дисбаланс из-за малой загрузки или крупных вещей. • Избыточное пенообразование. | <ul style="list-style-type: none"> • Извлечь несколько вещей и перезапустить программу отжим. • Строго соблюдайте рекомендуемую дозировку моющего средства. |
| Дверца не открывается. | <ul style="list-style-type: none"> • Программа не завершена. • Отсутствие электропитания. | <ul style="list-style-type: none"> • Дождаться завершения программы. • Выполните ручную разблокировку, предварительно слив воду через сервисный люк в нижней части панели. |
| Неприятный запах | <ul style="list-style-type: none"> • Естественное свойство резиновых компонентов при регулярной эксплуатации устройства. | <ul style="list-style-type: none"> • Запустите программу «Очистка барабана» с моющим средством и без белья. |
| Для исполнения программы требуется слишком длительное время (дольше заявленного). | <ul style="list-style-type: none"> • Время выполнения программы может автоматически увеличиваться при изменении давления или температуры воды, а также при возникновении дисбаланса загрузки в барабане. | <ul style="list-style-type: none"> • Система автоматически корректирует параметры работы для компенсации дисбаланса и изменения внешних условий, обеспечивая качественный результат стирки без необходимости вмешательства пользователя. |

⚠ ВНИМАНИЕ! В случае если предложенные меры не позволили устранить неисправность, категорически запрещается проводить самостоятельный ремонт и разборку прибора. Для обеспечения безопасности и сохранения гарантийных обязательств необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы утилизируется отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете свой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку можно получить в муниципальных органах государственной власти.

Для утилизации упаковки и самого устройства обратитесь в центр сбора вторсырья. После этого отрежьте сетевой кабель и сломайте механизм закрывания двери. Картонная упаковка изготовлена из вторсырья и должна утилизироваться в центре сбора макулатуры. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

При необходимости последующей транспортировки рекомендуется сохранить упаковку.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает определённые законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговорённые законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его производства.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке техники.

Гарантийный ремонт не осуществляется в случаях:

- если изделие использовалось не по прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошёл в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т. д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- неисправностей, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошёл естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки потребовалась экспертиза, в результате которой было доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ HIBERG

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ
СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ
ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ HIBERG,
ОБРАТИТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР
ИЛИ ПОЗВОНИТЕ ПО ЕДИНОМУ НОМЕРУ ТЕЛЕФОНА СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

8 800 350 50 19

(ЗВОНОК ПО РОССИИ БЕСПЛАТНЫЙ)

Получить консультацию по товару можно на официальном сайте:

www.hiberg.ru



Продукция сертифицирована и прошла все испытания в соответствии с требованиями законодательства РФ и ЕАЭС



Срок службы — 7 лет с даты изготовления.

Гарантийный срок — 2 года.

Изготовитель: Hiberger Technologies Co., LTD

Адрес: NO. 503-5, Block A, Building 5, Science and Technology Park, Jiaozuo City, Henan Province, urban-rural integration Demonstration Zone, Китай

Импортер/Importer: ООО «Диорит-Технис»/LLC «Diorit-Tekhnis»

Адрес: 347800, Россия, Ростовская обл., г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152

Address: 347800, Russia, Rostov region, Kamensk-Shakhtinsky, 152 Voroshilova Str.

Тел./Tel.: +7 (86365) 4-05-05. E-mail: info@hiberg.ru

Изготовлено в Китае

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер: _____

ФИО и телефон покупателя: _____

Наименование и юридический адрес организации продавца: _____

Подпись продавца: _____

Печать продающей организации: _____

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, производящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

Купон №1

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №2

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №3

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

HIBERG



● Холодильники



● Вытяжки



● Стиральные машины



● Морозильные камеры



● Варочные поверхности



● Посудомоечные машины



● Настольные духовки



● Духовые шкафы



● Телевизоры



● Мясорубки



info@hiberg.ru



● Аэрогрили

Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



Здесь Вы сможете подробно ознакомиться с ассортиментом бренда HIBERG, найти интересующую информацию о технике, посмотреть видеобзоры понравившихся товаров, принять участие в конкурсах и розыгрышах, а также быть в курсе последних акций и новинок!



Не пропусти!
QR-код для тебя!

www.hiberg.ru

8-800-350-50-19